



**László Noémi**  
(1973, Kolozsvár)  
költő, műfordító,  
József Attila-díjas

## László Noémi

# Semmibe túl nagyon

Aki nem dolgozik,  
bizony ne is egyék.  
Mondanám, hogy egyéb  
nem jut most eszembe.  
De fejben rendszerint  
sok minden jön szembe.  
Szembejön, csakhogy a  
sarkon ki nem csordul.  
Túléli az ember,  
önmagába fordul.  
Befordul, nem úgy, mint  
óriásunk, persze.  
Ahhoz, ismerjük be,  
nem is volna mersze.  
Befele fordulok,  
negyed emberöltő.  
Azután kiírom,  
nem, mint a nagy költő,  
nem úgy, csak imígyen,  
erdélyi magyarul.  
Mint aki túlélni,  
nem megélni tanul.  
Túlélni, belátni,  
se nem meg, se nem át.  
Semmi esetre sem  
beleélni magát.  
Beleélni magát  
semmibe túl nagyon.  
Dunán, Tiszán innen,  
onnan Kárpátokon.  
Körbe-körbe az ár  
déli medencében.  
Balladába illő,  
lombkoszorús éden.  
Alkalmazkodáshoz  
keresve sem találni  
e vidéknél jobbat.  
Próbálja akárki!  
Alkalmazkodunk hát,  
ezer éve immár.  
Némely zsenik szerint  
ki is halunk mindjárt.

Vagy ha túl is élünk,  
nyelvünk elenyészik.  
Nyúlunk Trianontól  
a mohácsi vészig.  
Patkócsattogtató  
szellemhad mentében  
nyúlunk, mint a Tejút  
a fekete égen.  
Nyúlunk is, hajlunk is,  
fejünk is lehajtva.  
Aki fölemeli,  
csattogtathat rajta.  
Rophatja, míg bírja,  
s talál szívet, lelket.  
Táncolj, ostobája,  
ha már fölemelted.  
Fejetlen vigalom,  
pusztulásig, bőszen,  
felemelő, hűvös,  
fenyves temetőben.  
Birodalom, ország,  
nyelv, szülőföld, állam  
szétcsiszolódik az  
alkalmazkodásban.  
Szavak rongyolódnak,  
elkopnak a szélek,  
ikes ragozástól  
suk-sükökig élek.  
Lenyessük, kimossuk,  
a víz elkapdossa,  
nagy évfordulókon  
hullámokban hozza.  
Alkalmazkodunk hát,  
állunk a patakban,  
könnyünk, verejtékünk,  
vérünk fut a habban.  
Fut, fut a Szamosba,  
Tiszába, Dunába,  
megismerszik az ár  
déli makacssága.  
Ha rövid a kardod,  
toldd meg egy lépéssel,  
nem bírod erővel,  
megcsinálod ésszel,  
bele ne feledkezz,  
bele ne éld magad,  
szalad a víz, aztán  
sír köved, ha marad.